



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Dzos Volants I**

**D1**

**CLUB 2 Payerne Capitals**

**D1**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Bussy**

Date / Datum  
Date / Data

**23.01.2018**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**20:03**

End / Ende  
Fin / Fine

**22:00**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**A170**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**20**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**17067**

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

**DAFFLON Yasmine**

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronomètreur

**3947**

**AEBISCHER Lucy**

Official scorer  
Marqueur

**4022**

**MOREL Christophe**

Referee 1  
Arbitre 1

**9030**

**BAYARD Patrice-Martial**

Referee 2  
Arbitre 2

**1552**

**ROULIN Tristan**

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**1**

**0**

**10**

**3**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**3**

**2**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Dzos Volants I**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**6**

**1**

**CAPTAIN 1**

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

**0**

**0**

**CAPTAIN 2**

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

**0**

**0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1552**

**ROULIN Tristan**

**1552**

**ROULIN Tristan**

**1 Dzos Volants I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
50	C	MAEDER David	2901	09:57	44	89	1					13:16	99	2	15:16	J1
89	A	DUBEY Thomas	2868	25:07	55	kp	2					19:47	99	2	21:47	H
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	36:16	kp	44	3					32:07	44	2	34:07	E
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	39:23	kp	89	4					43:29	44	2	45:29	E
86		CHATELANAT Grégoire	3029	45:25	55	kp	5									
97		SPAHR Michaël	9288	49:50	86	97	6									
55		ROULIN Denis	2453	51:29	44	kp	7									
kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634	56:16	97	86	8									
44		SCHORNOZ Kellian	2982	58:33	97		9									
99		GUISOLAN Quentin	2961	59:14	55	kp	10									
				<b>TOTAL</b>			<b>10</b>				<b>TOTAL</b>			<b>8</b>	<b>min</b>	

**2 Payerne Capitals**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	FABBRONI Cédric	1651	27:04	KP	21	1					08:13	50	2	09:57	C1
50	A	YERLY Damien	1451	38:52	47	17	2					09:57	50	2	11:57	V2
66	G	SERMET Loïc	3454	47:04	50	17	3					22:39	69	2	24:39	C1
G												39:23	69	2	39:23	K1
47		MACHACKA Ken	16827									39:42	87	2	41:42	A
21		COLLAUD Michaël	1646									43:11	69	2	45:11	S1
87		DUC Maxim	3106									46:27	21	2	48:27	Q
28		BIELMANN Christophe	2038									53:14	KP	2	55:14	B2
77		FABBRONI Xavier	1657									53:14	50	2	55:14	V2
17		MOTA Luca	2860									54:59	21	2	56:16	L
69		BIELMANN Nicolas	2915									55:22	50	2	57:22	V2
				<b>TOTAL</b>			<b>3</b>				<b>TOTAL</b>			<b>22</b>	<b>min</b>	